

FOLEY & LARDNER LLP  
 ATTORNEYS AT LAW  
 WASHINGTON HARBOUR  
 3000 K STREET, N.W., SUITE 500  
 WASHINGTON, D.C. 20007-5109  
 TELEPHONE: (202) 672-5300  
 FACSIMILE: (202) 672-5399

RECEIVED  
 CENTRAL FAX CENTER  
 FEB 15 2005

## FACSIMILE TRANSMISSION

Total # of Pages 5 (including this page)

TO:	PHONE:	FAX #:
The Office of Initial Patent Examination U.S. Patent and Trademark Office		703-872-9303
<p>From: Richard L. Schwaab/Glenn Law      Sender's Direct Dial: 202-672-5414      Date: FEB 15 2005      Serial No.: 10/681,309      Inventors: Kazuo YATABE et al.</p>		

Attached please find a Request for Corrected Official Filing Receipt for the above-identified application.

Thank you,

  
 Renell G. Feimster

Legal Assistant to Richard L. Schwaab, Reg. No. 25,479  
 Legal Assistant to Glenn Law, Reg. No. 34,371

BEST AVAILABLE COPY

If there are any problems with this transmission or if you have not received all of the pages, please call 202-295-4089

Operator:	Time Sent:	Return Original To:
		Renell G. Feimster
<small>CONFIDENTIALITY NOTICE: THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE MESSAGE IS INTENDED ONLY FOR THE PERSONAL AND CONFIDENTIAL USE OF THE DESIGNATED RECIPIENTS NAMED ABOVE. THIS MESSAGE MAY BE AN ATTORNEY-CLIENT COMMUNICATION, AND AS SUCH IS PRIVILEGED AND CONFIDENTIAL. IF THE READER OF THIS MESSAGE IS NOT THE INTENDED RECIPIENT OR ANY AGENT RESPONSIBLE FOR DELIVERING IT TO THE INTENDED RECIPIENT, YOU ARE HEREBY NOTIFIED THAT YOU HAVE RECEIVED THIS DOCUMENT IN ERROR, AND THAT ANY REVIEW, DISSEMINATION, DISTRIBUTION OR COPYING OF THIS MESSAGE IS STRICTLY PROHIBITED. IF YOU HAVE RECEIVED THIS COMMUNICATION IN ERROR, PLEASE NOTIFY US IMMEDIATELY BY TELEPHONE AND RETURN THE ORIGINAL MESSAGE TO US BY MAIL. THANK YOU.</small>		

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER

FEB 15 2005

Atty. Dkt. No. 023971-0314

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: Kazuo YATABE et al.

Title: CONTROL APPARATUS AND  
METHOD FOR TAKING  
FAILURE COUNTERMEASURE  
FOR HYBRID VEHICULAR  
DRIVE SYSTEM

Appl. No.: 10/681,309

Filing Date: 10/09/2003

Examiner: Unassigned

Art Unit: 3618

**CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION**  
I hereby certify that this paper is being facsimile transmitted to  
the United States Patent and Trademark Office,  
Alexandria, Virginia on the date below.

Renell Feimster  
(Printed Name)  
Renell Feimster  
(Signature)  
FEB 15 2005  
(Date of Deposit)

BEST AVAILABLE COPY

**REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Attn: Appl. Processing Division, Customer Correction Branch

Sir:

Attached is a copy of the official Filing Receipt received from the PTO in the above-referenced application.

There is an error with respect to the inventors' names. The names should read:

Kazuo YATABE (Kanagawa, JAPAN);  
Yuusuke MINAGAWA (Kanagawa, JAPAN);  
Keyvan KARGAR (Versailles, FRANCE);  
Yves PICHON (Boulogne-Billancourt, FRANCE).

Atty. Dkt. No. 023971-0314

The correction is due to Request to Correct Inventorship filed April 29, 2004 and not due to any error by Applicant and, accordingly, no fee is due. Issuance of a corrected Filing Receipt is respectfully requested.

Respectfully submitted,

Date FEB 15 2005By Richard L. Schwaab

FOLEY & LARDNER LLP  
Customer Number: 22428  
Telephone: (202) 672-5414  
Facsimile: (202) 672-5399

Richard L. Schwaab  
Attorney for Applicant  
Registration No. 25,479

BEST AVAILABLE COPY

-2-

002.1342273.1

PAGE 3/5 \* RCVD AT 2/15/2005 12:57:16 PM [Eastern Standard Time] \* SVR:USPTO-EFXRF-1/0 \* DNIS:8729303 \* CSID: \* DURATION (mm:ss):01:26



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL. FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/681,309	10/09/2003	3618	824	023971-0314	12	23	2

CONFIRMATION NO. 7978

22428  
 FOLEY AND LARDNER  
 SUITE 500  
 3000 K STREET NW  
 WASHINGTON, DC 20007

## FILING RECEIPT



OC000000011653111\*

Date Mailed: 01/09/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Kazuo Yatabe, Kanagawa, JAPAN;  
 Yuusuke Minagawa, Kanagawa, JAPAN;

Keyvan KARGAR, Versailles, FRANCE;  
 Yves PICHON, Bagnoles-Billancourt,  
 FRANCE

## Assignment For Published Patent Application

NISSAN MOTOR CO., LTD.;

## Domestic Priority data as claimed by applicant

## Foreign Applications

JAPAN 2002-322045 11/06/2002

If Required, Foreign Filing License Granted: 01/08/2004

Projected Publication Date: 05/06/2004

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

## Title

Control apparatus and method for taking failure countermeasure for hybrid vehicular drive system

Preliminary Class

180

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

BEST AVAILABLE COPY